

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 60404-11:2021

01-november-2021

Nadomešča: SIST EN 60404-11:2013

# Magnetni materiali - 11. del: Metode za merjenje površinske izolacijske upornosti električnih jeklenih trakov in pločevine (IEC 60404-11:2021)

Magnetic materials - Part 11: Methods of measurement of the surface insulation resistance of electrical steel strip and sheet (IEC 60404-11:2021)

Magnetische Werkstoffe – Teil 11: Methoden zur Messung des EW Oberflächenisolationswiderstands von Elektrostahlbändern und -blechen (IEC 60404-11:2021) (standards.iteh.ai)

Matériaux magnétiques - Partie 11: Méthodes de mesurage de la résistance d'isolement superficiel des bandes et tôles en acier électrique (IEC 60404-11:2021)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 60404-11:2021

### ICS:

17.220.20	Merjenje električnih in magnetnih veličin	Measurement of electrical and magnetic quantities
29.030	Magnetni materiali	Magnetic materials

SIST EN IEC 60404-11:2021

en

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60404-11:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/992b2f55-e782-49bb-a659c8ac3f696f29/sist-en-iec-60404-11-2021

#### SIST EN IEC 60404-11:2021

### EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE **EUROPÄISCHE NORM**

### EN IEC 60404-11

August 2021

ICS 29.030; 17.220.01

Supersedes EN 60404-11:2013 and all of its amendments and corrigenda (if any)

**English Version** 

### Magnetic materials - Part 11: Methods of measurement of the surface insulation resistance of electrical steel strip and sheet (IEC 60404-11:2021)

Matériaux magnétiques - Partie 11: Méthodes de mesurage de la résistance d'isolement superficiel des bandes et tôles en acier électrique (IEC 60404-11:2021)

Magnetische Werkstoffe - Teil 11: Methoden zur Messung des Oberflächenisolationswiderstands von Elektrostahlbändern und -blechen (IEC 60404-11:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-08-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions. SIST EN IEC 60404-11:2021

#### https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/992b2f55-e782-49bb-a659-

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovania, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

### European foreword

The text of document 68/665/CDV, future edition 2 of IEC 60404-11, prepared by IEC/TC 68 "Magnetic alloys and steels" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60404-11:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022–05–12 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024–08–12 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60404-11:2013 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

## iTeh STANDARD PREVIEW

### (standards.iteh.ai)

The text of the International Standard IEC 60404-11:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/992b2f55-e782-49bb-a659c8ac3f696f29/sist-en-iec-60404-11-2021

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <u>www.cenelec.eu</u>.

Publication	Year	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
ISO/IEC Guide 98-3 -		Uncertainty of measurement - Part 3:- Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM:1995)		-
	iT	eh STANDARD PR (standards.iteh.a	EVIEW ui)	

SIST EN IEC 60404-11:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/992b2f55-e782-49bb-a659c8ac3f696f29/sist-en-iec-60404-11-2021

### iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 60404-11:2021 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/992b2f55-e782-49bb-a659c8ac3f696f29/sist-en-iec-60404-11-2021



Edition 2.0 2021-07

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE

Magnetic materialis Teh STANDARD PREVIEW

Part 11: Methods of measurement of the surface insulation resistance of electrical steel strip and sheet

SIST EN IEC 60404-11:2021

Matériaux magnétiques. iteh.ai/catalog/standards/sist/992b2f55-e782-49bb-a659-

Partie 11: Méthodes de mesurage de la résistance d'isolement superficiel des bandes et tôles en acier électrique

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 17.220.01; 29.030

ISBN 978-2-8322-9942-5

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

 Registered trademark of the International Electrotechnical Commission Marque déposée de la Commission Electrotechnique Internationale

### – 2 – IEC 60404-11:2021 © IEC 2021

### CONTENTS

FOREWORD	3		
1 Scope	5		
2 Normative references			
3 Terms and definitions			
4 Principle of measurement			
5 Test specimen			
6 Test apparatus			
6.1 Contact assembly			
6.2 Power supply			
6.3 Current measurement			
6.4 Applied force			
7 Verification			
8 Measurement procedure			
9 Evaluation of surface insulation resistance			
10 Uncertainty			
11 Test report			
Bibliography			
Figure 1 – Fundamental arrangement of the test apparatus (schematic)			
Figure 2 – Schematic arrangements of the test a circuit <u>SIST EN IEC.6</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standar c8ac3f696f29/sist-en-	apparatus and the voltage stabilizing 0404-11:2021		

IEC 60404-11:2021 © IEC 2021

#### - 3 -

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

### MAGNETIC MATERIALS –

# Part 11: Methods of measurement of the surface insulation resistance of electrical steel strip and sheet

### FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60404-11 has been prepared by IEC technical committee 68: Magnetic alloys and steels. It is an International Standard.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 1991, Amendment 1:1998 and Amendment 2:2012. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) Method B has been deleted and the measurement of individual currents through each contact button is enabled by Method A;
- b) an improved arrangement of the test apparatus and the voltage stabilizing circuit for Method A, "Arrangement B", is introduced.
- c) an alternative layout using two pairs of contact assemblies in opposing position of the test specimen is introduced;

d) the restriction: "The same area of the test specimen shall not be used to test both sides." has been deleted.

The text of this International Standard is based on the following documents:

CDV	Report on voting
68/665/CDV	68/681/RVC

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at www.iec.ch/members\_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/standardsdev/publications.

A list of all parts in the IEC 60404 series, published under the general title *Magnetic materials*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the dEC website under webstore iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

• reconfirmed,

#### withdrown

(standards.iteh.ai)

c8ac3f696f29/sist-en-iec-60404-11-2021

- withdrawn, <u>SIST EN IEC 60404-11:2021</u>
- replaced by a revised additioneloni/catalog/standards/sist/992b2f55-e782-49bb-a659-
- amended.